The Syntax of European Portuguese Resultatives

Jiaojiao Yao
University of Lisbon, Portugal
jiao199@163.com

Received: 28-03-2022
Accepted: 14-10-2022
Published: 01-11-2022

How to cite: Yao, Jiaojiao. 2022. The Syntax of European Portuguese Resultatives. RLLT19, eds. Marco Bril, Martine Coene, Tabea Ihsane, Petra Sleeman & Thom Westveer. Special Issue of Isogloss. Open Journal of Romance Linguistics 8(5)/17, 1-15.
DOI: https://doi.org/10.5565/rev/isogloss.211

Abstract

This study attempts to propose a syntactic distinction between true resultatives and pseudo-resultatives and to provide an overview of the resultative constructions in European Portuguese (EP). It has been found that true resultatives, which have causative structures and involve Manner Conflation, are not allowed in EP, contrasting to languages such as English. That is because EP (or Romance languages in general) does not allow Manner Conflation. There are some resultative-like sentences in EP, but they should belong to the pseudo-resultative category, which contains an agentive structure and exhibits semantic and syntactic differences from true resultatives. In addition, simple resultatives, which have causative structures formed with light verbs (instead of Manner verbs) are also attested in EP because no Manner Conflation is involved.

Keywords: resultative, causative, European Portuguese, Romance
1. Introduction

Resultatives refer to single clause constructions that describe an event of a change of state, involving Manner (the causing eventuality) and Result (the end state), neither one introduced by morphological marker or conjunction, such as *John hammered the metal flat* (see Simpson 1983, Levin & Rappaport Hovav 1995, Alsina 1996, Washio 1997, Rappaport Hovav & Levin 2001, Kratzer 2005, Williams 2008, a.o.).

Talmy’s (1985) typology distinguishes satellite-framed or manner-conflated languages (e.g., Germanic languages) and verb-framed or path-conflated languages (e.g., Romance languages) in how motion events and caused-result events are expressed. For example, English is a satellite-framed language and exhibits resultatives such as *John hammered the metal flat* (1a), where the Manner is conflated with the main verb, and the Result occurs as “satellites”. Contrastingly, such resultatives are not allowed in Romance languages, as shown in (1b-e) (the examples in [1b-d] are from Washio 1997).

(1)  a. English
    John hammered the metal flat.

b. French
    *Jean a martelé le métal plat.
    John has hammered the metal flat.

c. Italian
    *Gianni ha martellato il metallo piatto.
    John has hammered the metal flat.

d. Spanish
    *Juan martilleó el metal plano.
    John hammered the metal flat.

e. Portuguese
    *O João martelou o metal plano.
    the John hammered the metal flat.

In Romance languages, when the Manner of the causing event is overtly expressed, it has to occur externally, as illustrated by the European Portuguese (EP, henceforth) examples in (2c, d).

(2)  a. English
    John kicked the door open.

    European Portuguese
    b. #O João pontapeou a porta aberta.

c. O João abriu a porta *com um pontapé*.
    the John opened the door with one kick
    ‘John opened the door with a kick.’

d. O João abriu a porta *pontapeando-a*.
    the John opened the door kicking it
    ‘John opened the door (by) kicking it.’
However, some resultative-alike constructions are observed in EP, as shown in (3).

(3) European Portuguese (Duarte & Oliveira 2010)
   a. O João pintou a parede de amarelo.
      the John painted the wall of yellow
      ‘John painted the wall yellow.’
   b. O arquiteto construiu a cisterna oculta.
      the architect constructed the cistern hidden
      ‘The architect constructed the cistern hidden.’

In this study, we argue that the apparent resultatives in (3) are “pseudo-resultatives” (see Carrier & Randall 1992, Levinson 2010, a.o.), which have a structure distinct from the “true resultatives” such as (1a) and (2a). We maintain that true resultative structure involving both Manner and Result is not allowed in EP. However, EP exhibits “simple resultatives” that involve a causative verb instead of a Manner-denoting verb, such as (4).

(4) European Portuguese
   a. O João deixou a porta aberta.
      the John left the door open
      ‘John left the door open.’
   b. O João fez a Maria nervosa.
      the John made the Mary nervous
      ‘John made Mary nervous.’

2. Manner Conflation

This study assumes with the general idea of Distributed Morphology (Halle & Marantz 1993, 1994, Marantz 1997, Harley & Hoyer 1999), that the syntax is the only generative system responsible for both word structure and phrase structure, and that “Narrow Lexicon” consists of two classes of units: the “atomic roots” and the “atomic bundles of grammatical features” (Marantz, 1997). Lexical roots are acategorial and contain encyclopedic semantic content; by merging with a categorizing functional head little x, such as v, n, or a, they can get categorized into a verb, noun, or adjective respectively, as illustrated in (5).

(5) a. work (v.)   b. work (n.)
    \[ \begin{array}{c}
    v \\
    \sqrt{work} \\
    \end{array} \]  \[ \begin{array}{c}
    n \\
    \sqrt{work} \\
    \end{array} \] 

Inspired by Folli & Harley’s (2005) different flavors of v (i.e., the different nature of events is not determined by the semantic information contained in the lexical roots, but rather, by the different “flavors” of v heads that contain specific event-semantic content, such as \( v_{\text{cause}}, v_{\text{become}}, v_{\text{do}} \); see), we propose that true resultatives contain a causative structure involving \( v_{\text{cause}} \). For example, in the English true resultative (1a), here repeated as (6a), \( v_{\text{cause}} \) takes a Small Clause (containing a DP
and a Result-denoting root) as its Complement, and a Manner-denoting root (“√”) conflates to $v_{\text{CAUSE}}$ as an adjunct (see Manner Incorporation/Conflation in Harley 2005 and Haugen 2009; see similar proposal in Mateu 2012).\(^1\)

(6) English

a. John hammered the metal flat.

b. 

\[
\begin{array}{c}
\text{DP} \\
\text{John} \\
(\text{Causer})
\end{array}
\quad
\begin{array}{c}
\text{v_{\text{CAUSE}}} \\
\text{hammer} \\
(\text{Root})
\end{array}
\quad
\begin{array}{c}
\text{DP} \\
\text{flat}
\end{array}
\quad
\begin{array}{c}
\text{the metal} \\
(\text{Causee})
\end{array}
\]

Mateu (2012) proposed that Romance languages do not exhibit such a type of resultatives because the Manner-conflated pattern is possible in Germanic languages but impossible in Romance languages.

Upon the observation that Romance languages allow simple resultatives involving a light verb (see Mateu 2002), Mateu (2012) claims that the Spanish simple resultative in (7a) has the structure in (7b), where the verb poner ‘put’ moved out of the embedded Small Clause and incorporated into a null verb.

(7) Spanish (Mateu 2012)

a. Juan *puso a* María nerviosa.

John put to Mary nervous

‘John got Mary nervous.’

\(^1\) Harley (2005) proposed that instrumental denominal verbs, such as hammer, involve Manner Incorporation applying to the little $v$, which takes a complement headed by an Event-denoting Root, as shown in the structure of Sue hammered the metal:

\[
\begin{array}{c}
\text{DP} \\
\text{Sue}
\end{array}
\quad
\begin{array}{c}
\text{v} \\
\text{hammering}
\end{array}
\quad
\begin{array}{c}
\text{DP} \\
\text{the metal}
\end{array}
\]

This was fine-grained by Haugen (2009), who distinguished between Incorporation and Conflation and claimed that instrumental denominal verbs such as hammer involve Manner Conflation (instead of Incorporation). Other verbs of this type include brush, paddle, string, whistle, saw, anchor, and comb in verb use. Haugen’s proposal of Manner Conflation was later applied by Mateu (2012) for resultative sentences such as The boy danced his feet sore.
In contrast to Mateu’s proposal, we propose that Romance “simple resultatives” have a causative structure similar to (6b) but without Manner Conflation. For example, the EP simple resultative in (8a) corresponds to the structure in (8b), where \(v_{\text{CAUSE}}\) embeds a Small Clause.\(^2\) Such a structure is allowed because no Manner Conflation is involved – the causative verb \(\text{fazer} \) ‘make’ is a phonetic realization of \(v_{\text{CAUSE}}\). Other light verbs in EP that may occur in the simple resultative structure include \(\text{tornar} \) ‘turn’, \(\text{deixar} \) ‘leave, let’, etc.\(^3\)

(8) European Portuguese

a. O João fez a Maria nervosa.
   the John made the Mary nervous
   ‘John made Mary nervous.’

b. \(v_{\text{CAUSE}}P\)

   \(v_{\text{CAUSE}}\)
   Small Clause
   \(\text{fazer} \)
   ‘make’
   \(\sqrt{\text{nervosa}} \)
   ‘nervous’
   a Maria
   ‘Mary’
   (Causee)

With our account, the possible simple resultatives and impossible true resultatives in EP (or Romance languages in general) can find a straightforward explanation through the inaccessible Manner Conflation. As shown in (9a), the sentence is grammatical with the light verb \(\text{deixar} \) ‘to leave, to let’; however, when the

\(^2\) Note that Portuguese also allows secondary predicate constructions like the following (see Baptista 2021):

O Pedro considera o João um bom candidato ao cargo
the Peter consider the John a good candidate to.the role
‘Peter considers John a good candidate to the position.’

This is not a resultative construction and therefore is not discussed in this article. However, am embedded Small Clause is also involved.

\(^3\) However, not all light verbs can form simple resultatives. For example, \(\text{ter} \) ‘to have’ may also form simple resultatives, but the light verb \(\text{dar} \) ‘to give’ cannot.
Manner-denoting verb *pontapear* ‘to kick’ occurs, the sentence becomes ungrammatical. That is because the attempted Manner Conflation is prohibited in EP, as illustrated in (9b).

(9) European Portuguese

a. O João deixou/pontapeou a porta aberta.4
   the John left/kicked the door open
   Intended: ‘John left/kicked the door open.’

b. …

\[
\text{vCAUSEP}
\]
\[
\text{vCAUSE}
\]
\[
\text{Small Clause}
\]
\[
\sqrt{\text{pontapear}}
\]

‘kick’
\[
\sqrt{\text{aberta}}
\]

‘open’
\[
a \text{porta}
\]

‘the door’

Another advantage of our proposal is that the EP resultatives and causatives can be accounted for in a unified manner. We propose that the EP syntactic causatives in (10) (the *fazer*-Inf construction; see Raposo 1981, Gonçalves 1999, Barbosa & Raposo 2013) also involve the functional head *vCAUSE*, which is phonetically realized by *mandar* ‘make’ in this case. Contrasting to simple resultatives, the embedded constituent in EP syntactic causatives is a VP or a phase instead of a Small Clause, as illustrated in (11a, b) (in light of Pylkkänen’s [2002] “selection of CAUSE”).5 That means, syntactic causatives and simple resultatives in EP both involve a causative structure headed by the functional head *vCAUSE*. They only differ in the embedded domain: in syntactic causatives, *vCAUSE* embeds a VP or phase (11a, b), and the caused event is an activity; in simple resultatives, *vCAUSE* embeds a Small Clause (11c), and the caused event is stative.

(10) European Portuguese

a. Ele mandou *sair* os meninos.
   he made leave [NON-INFL. INF.] the children

b. Ele mandou os meninos *saírem*.
   he made the children leave [INFL. INF.]
   ‘He made the children leave.’

4 The adjective *aberta* ‘open’ is not intended to form an NP with the noun *porta* ‘door’ but to function as a result predicate.

5 The difference between the two examples in (10) is that the verb ‘leave’ is inflected in (10b) but not in (10a). In (10b), the verb ‘leave’ is in an inflected infinitive form in agreement with ‘the children’; ‘the children’ is an embedded subject, and thus the sentence contains an embedded phase. In (10a), the verb ‘leave’ is in a non-inflected infinitive form and is a V.
(11) a. V-selecting (10a)
   \[ v_{\text{CAUSE}}^P \]
   \[ v_{\text{CAUSE}} \text{VP} \]
   b. Phase-selecting (10b)
   \[ v_{\text{CAUSE}}^P \]
   \[ v_{\text{CAUSE}} \text{phase} \]
   c. SC-selecting (8)
   \[ v_{\text{CAUSE}}^P \]
   \[ v_{\text{CAUSE}} \text{Small Clause} \]

To summarize, English true resultatives involve a causative structure headed by \( v_{\text{CAUSE}} \), which embeds a Small Clause. A Manner-denoting root conflates with this head as an adjunct to denote the causing activity of the event. In contrast, EP (or Romance languages in general) does not allow Manner Conflation and thus can only form simple resultatives where \( v_{\text{CAUSE}} \) is phonetically realized by a light verb. The English-EP comparison is found in Table 1.

Table 1. Comparison of English-EP resultatives

|            | Manner Conflation | Selection of \( v_{\text{CAUSE}} \) | Outcome     |
|------------|-------------------|---------------------------------|-------------|
| English    | Possible          | Small Clause                    | True resultative |
| EP         | No                | Small Clause                    | Simple resultative |

3. Pseudo-resultatives

In the previous section, we showed that EP does not allow true resultatives. There are some apparent counter-examples, which were presented earlier in (3) and are repeated below in (12). They show surface similarities to true resultatives since both Manner and Result meanings are overtly expressed.

(12) European Portuguese
   a. O João pintou a parede de amarelo.
      the John painted the wall of yellow
      ‘John painted the wall yellow.’
   b. O arquiteto construiu a cisterna oculta.
      the architect constructed the cistern hidden
      ‘The architect constructed the cistern hidden.’

However, there are quite a few semantic differences between true resultatives and the sentences in (12). First of all, while true resultatives involve two subevents (one of causing activity and one of result), these sentences refer to only one event. Taking (12a) as an example, ‘painting the wall’ and ‘the wall being yellow’ refer to the same activity: ‘yellow’ just denotes how the wall was painted. Similarly, in (12b), ‘hidden’ specifies how the cistern was constructed. Rather than indicating the Result, the second predicate seems to specify the main activity by indicating how it is conducted. We suggest that the examples in (12) are “pseudo-resultatives” (see Carrier & Randall 1992, Levinson 2010, a.o.), similar to Washio’s (1997) “spurious resultatives” or Kratzer’s (2005) “adverbial resultatives”.

We propose that pseudo-resultatives contain an agentive structure involving \( v_{DO} \). According to Folli & Harley (2005), the difference between \( v_{DO} \) and \( v_{CAUSE} \) is that, \( v_{DO} \) is an agentive \( v \), requires an animate Agent subject, can take a straightforward
Incremental Theme as its complement, and is a true verb of creation, as exemplified in (13a); in contrast, $v_{\text{CAUSE}}$ is a causative $v$, which only requires that the subject be a possible Cause, as in (13b).

(13) English (Folli & Harley, 2005)

a. *John ate the apple.*

\[
\begin{array}{c}
\text{DP} \\
\text{John}
\end{array} 
\begin{array}{c}
\text{VP} \\
\text{v' ate the apple}
\end{array}
\]

b. *The sea ate the beach away.*

\[
\begin{array}{c}
\text{DP} \\
\text{the sea}
\end{array} 
\begin{array}{c}
\text{VP} \\
\text{v' (CAUS) ate the beach away}
\end{array}
\]

We thus propose that in Portuguese pseudo-resultatives, the Manner root Merges with $v_{\text{DO}}$ to become the main verb, which then takes a DP in its internal argument position and an XP in the Complement position as its modifier. For example, the pseudo-resultative in (12a) corresponds to the structure in (14). The Manner-denoting root first Merges with $v_{\text{DO}}$ to turn into the main verb *pintar* ‘to paint’. Then, this verb takes a DP (*a parede* ‘the wall’) in the internal argument position and a PP (*de amarelo* ‘of yellow’) as its modifier.

(14)

\[
\begin{array}{c}
\text{VP} \\
\text{DP o João}
\end{array} 
\begin{array}{c}
\text{v_{DO}P} \\
\text{John (Agent)}
\end{array} 
\begin{array}{c}
\text{DP a parede}
\end{array} 
\begin{array}{c}
\text{v_{DO}P} \\
\text{pintar de amarelo}
\end{array}
\]

The simplified structures of true resultatives and pseudo-resultatives are compared in (15). The main differences are: 1) Pseudo-resultatives involve an agentive structure headed by $v_{\text{DO}}$ but true resultatives involve a causative structure headed by $v_{\text{CAUSE}}$. 2) In pseudo-resultatives, the NP in the Object position is an internal argument of the main verb and receives the role of Theme; in true resultatives, it is generated inside a Small Clause and takes the role of Causee. 3) In pseudo-resultatives, the
Result-like predicate is in the Complement position of the main verb, functioning as its modifier; in true resultatives, the Result is generated inside a Small Clause.

(15) a. Pseudo-resultative
   \[
   \begin{array}{c}
   \text{DP} \\
   \text{(Theme)}
   \end{array} - v_{DO} \rightarrow_{*} \text{v}_{DO} \rightarrow_{XP} \rightarrow \text{v}_{DO} \rightarrow_{\sqrt{1}}
   \]

   b. True resultative
   \[
   \begin{array}{c}
   \text{SC} \\
   \text{(Causee)}
   \end{array} - v_{CAUSE} \rightarrow_{1} \text{v}_{CAUSE} \rightarrow_{DP} \rightarrow_{\sqrt{2}}
   \]

We argue that the structural differences can account for the semantic and syntactic differences between true resultatives and pseudo-resultatives. We will illustrate them one by one in the following section.

4. Distinction between true and pseudo-resultatives

4.1. Strong or weak resultative meanings

According to Washio (1997), resultative expressions may show semantic differences in terms of “strong” or “weak” resultative meanings. Strong resultatives are those in which “the meaning of the verb and the meaning of the adjective are completely independent of each other” (1997: 7) – the resulted state of the Causee cannot be predicted from the semantics of the verb denoting the causing eventuality, such as (16a). For weak resultatives, the verb responsible for the causing eventuality, though not necessarily implicating or entailing a certain change, has “a disposition toward a certain result without lexically implying such a result” (Washio 1997: 16). In other words, weak resultatives are those in which the result predicate denotes either the purpose or the conventional result of the activity encoded in the main verb, as in (16b).

(16) English (Washio 1997)
   a. The lion’s roar scared him stiff.
   b. He wiped the table clean/dry.

Following Washio’s distinction between strong and weak resultative meanings, we find that true resultatives but not pseudo-resultatives may produce “strong resultative” meanings.

We follow Mateu (2012), who suggests that the reason why English true resultatives may express strong resultative meanings is because there is no structural relation between the conflated Manner root and the Result root, as shown in (15b) above.

In contrast, the EP pseudo-resultatives, including those in (12) above and (17) below, all express weak resultative meanings since the Result-like predicate expresses the purpose or the conventional result of the main activity. We suggest that it can be explained by the syntactic structure that we proposed in (15a): in pseudo-resultatives, the Result-like predicate is a Complement of the main verb and functions as the
modifier of the main activity by specifying its purpose or the way how it is conducted. Therefore, the Result-like constituent in pseudo-resultatives always has a relatively close semantic relation with the main verb and thus expresses weak resultative meanings.

(17) European Portuguese
   a. O João cortou a carne em fatias.
      the John cut the meat in slices
      ‘John cut the meat in slices.’
   b. O pintor pintou a paisagem esfumada.
      the painter painted the scenery smoke
      ‘The painter painted the scenery smoky.’

4.2. Thematic role of the Subject

Differences are also observed in terms of the thematic role of the Subject. The pseudo-resultatives require that the Subject is an Agent, as in (12) and (17). However, this is not necessary with true resultatives. For example, in the true resultative The sea ate the beach away, “the sea” is not an Agent of the action “eat”, but a Causer of the resulted event. However, the Subject of a true resultative is not required to be an external causer either, as in John hammered the metal flat. The main point is that, pseudo-resultatives, but not true resultatives, show an agentivity constraint on the Subject.

That can be explained by the syntactic structures presented in (15). In pseudo-resultatives (15a), the Manner root is turned into a main verb by Merging with $v_{DO}$, which heads an agentive structure. Consequently, the DP at the external argument position receives the role of an Agent. However, true resultatives contain a causative structure headed by $v_{CAUSE}$ (15b), and thus the external argument takes the role of a Causer. In true resultatives, the NP at the Subject position is required to be a possible initiator of the whole caused-result event, but not necessary an Agent of the Manner verb.

4.3. Relation between the Object and the main verb

Pseudo-resultatives require that the Object is an internal argument of the main verb, as in (12) and (17). However, that is not the case with true resultatives. For example, in the true resultative He drank the pub dry, ‘the pub’ is not an internal argument of ‘drink’.

This difference can also find an explanation from our proposal. As shown in (15a), pseudo-resultatives involve an agentive structure, where the main verb (derived by the Merge of the Manner root with $v_{DO}$) takes an NP at its internal argument position. Therefore, this NP, which surfaces as the Object in the sentence, always has a thematic relation with the main verb.

However, in true resultatives, the Manner root adjoins to the $v_{CAUSE}$ head as an adjunct, and the NP in the surface Object position is generated inside a Small Clause embedded by $v_{CAUSE}$. Consequently, this NP is structurally independent from the Manner and does not have to have any thematic relation with the Manner.
4.4. *Optionality of secondary predicate*

If the result predicate is removed, the pseudo-resultative sentences will remain grammatical (19) but the true resultatives may not (18).

(18) **English**
   a. The joggers ran the pavement *(thin).*
   b. The boy danced his feet *(sore).*

(19) **European Portuguese**
    O João pintou a parede (de amarelo).
    the John painted the wall (of yellow)
    ‘John painted the wall (yellow).’

That is due to the structural differences between the two constructions. In true resultatives, the Result is part of an embedded Small Clause and therefore, its occurrence is obligatory. If the Result-denoting constituent is removed from a true resultative, the structure will become unacceptable (18). However, note that if the embedded NP happens to be a legit Theme of the Manner verb, the sentence may remain grammatical (e.g., *John hammered the metal (flat)*), but in this case, the sentence corresponds to a different structure (i.e., an Agentive structure with vDO).

Contrastingly, in pseudo-resultatives, since the Result-like predicate is just a modifier of the main verb, the sentence would remain acceptable if it is absent (19). The implication of this difference is that, in a resultative-like construction, if the secondary predicate cannot drop, the construction is a true resultative; if the sentence remains grammatical when the secondary predicate drops, other tests should be applied.

4.5. *The “how” question*

Since the Result part in pseudo-resultatives is adverbial-like, it usually can serve as a proper answer to the “How” question (see Kratzer 2005, Marcelino 2014), as shown in (20). However, it is not the case with true resultatives, as shown in (21).

(20) **European Portuguese**
    a. O João pintou a parede de amarelo.
       the John painted the wall of yellow
       ‘John painted the wall yellow.’
    b. - ‘How did he paint the wall?’ (Regarding [20a])
       - De amarelo. 6
       of yellow
       ‘In yellow.’

---

6 This response may be considered infelicitous by some speakers since an answer involving instruments or means is usually expected from questions with *como* ‘how’. However, this test is still meaningful since the infectiousness of (21b) is definitely higher than that of (20b).
(21)  English
   a. John hammered the metal flat.
   b. – ‘How did he hammer the metal?’ (Regarding [21a])
      – *Flat.

5. Conclusions

True resultatives, which involve both Manner and Result, are attested in English, but not in EP. We follow Mateu (2012) and maintain that the contrast between EP (and Romance in general) and English (and other satellite-framed languages) exists in the possibility of Manner Conflation to the causative head \( v_{\text{CAUSE}} \). When there is no Manner Conflation, the same causative structure could work, with \( v_{\text{CAUSE}} \) being phonetically realized by a light verb. In this case, the outcome is a simple resultative. With our approach, the simple resultatives, true resultatives, and causatives are accounted for in a unified manner: they all involve a causative structure headed by \( v_{\text{CAUSE}} \), and what differs is the embedded domain – a VP, phase, or a Small Clause.

Although there are some resultative-like constructions in EP, we hold that they belong to the pseudo category and exhibit properties distinct from true resultatives. We proposed that while true resultatives contain a causative structure headed by \( v_{\text{CAUSE}} \), the pseudo-resultatives contain an agentive structure headed by \( v_{\text{DO}} \). Due to the structural differences, true resultatives and pseudo-resultatives exhibit differences both semantically and syntactically.

Therefore, with true resultative structure inaccessible, EP exhibits two types of resultative constructions: the pseudo-resultatives with an agentive structure headed by \( v_{\text{DO}} \) and the simple resultatives with a causative structure headed by \( v_{\text{CAUSE}} \), which is phonetically realized by a light verb.

In all, this study offers a systematic view of EP resultative constructions and shows how true resultatives, pseudo-resultatives, and simple resultatives are structurally different in EP. The analysis can be potentially extended to other Romance languages and may contribute to a broader typological study on causatives and resultatives.

Due to the specific focus and approach of this study, result-encoding verbs such as \textit{partir} ‘break’, \textit{achatar} ‘flatten’, and \textit{entrar} ‘enter’ are not discussed. Our preliminary view is that language variation in result-encoding verbs stems from the language’s semantic depository of roots (see Yao 2022). Portuguese exhibits plenty of “result roots” (terminology from Beavers et al. 2017); when turned into verbs by merging with \( v_{\text{DO}} \), they come to encode resultative meanings and thus correspond to the verb-framed pattern. However, for languages where result roots are less available (e.g., Chinese), the satellite-framed pattern would be needed. It would be interesting to analyze the result-encoding verbs along with the resultative constructions in future studies. Recently, Folli & Harley (2020) proposed that head movement, more specifically the Res-to-v movement, is involved in the verb-framed pattern (with result-encoding verbs), and that such a movement is “on” in verb-framed languages (e.g., Romance), but “off” in satellite-framed languages (e.g., English). It is an alternative approach to account for cross-linguistic resultative variation. It would be interesting to investigate a wider set of languages in future studies to find out the feasibility of both approaches.
Acknowledgements

I would like to thank the reviewers for their insightful comments and suggestions. I also would like to extend my gratitude to the organizers of *Going Romance 2021* for giving me the opportunity to present my paper at the conference.

References

Alsina, Alex. 1996. Resultatives: A joint operation of semantic and syntactic structures. In M. Butt & T. H. King (eds.), *Proceedings of the First LFG Workshop*. Stanford, CA: CSLI Publications.

Baptista, Jorge. 2021. Construções de verbos transitivos-predicativos em português: uma perspetiva transformacional. *Revista da Associação Portuguesa de Linguística* (8): 10-25. https://doi.org/10.26334/2183-9077/rapln8ano2021a2

Barbosa, Pilar, & Raposo, Eduardo P. 2013. Subordinação argumental infinitiva. In E. Raposo, M. F. Nascimento, M. A. Mota, L. Segura & A. Mendes (eds.), *Gramática do português*, Vol. 2, 1901-1977. Lisboa: Fundação Galouste Gulbenkian.

Beavers, John, Everdell, Michael, Jerro, Kyle, Kauhanen, Henri, Koontz-Garboden, Andrew, LeBovidge, Elise, & Stephen Nichols. 2017. Two types of states: A cross-linguistic study of change-of-state verb roots. *Proceedings of the Linguistic Society of America* 2(38): 1-15. https://doi.org/10.3765/plsa.v2i38.4094

Carrier, Jill & Randall, Janet H. 1992. The argument structure and syntactic structure of resultatives. *Linguistic Inquiry* 23: 173–233. https://www.jstor.org/stable/4178766

Duarte, Inês, & Oliveira, Fátima. 2010. Participios resultativos. *Textos Seleccionados do XXV Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística*, 397-408. Lisboa: Colibri. https://apl.pt/wp-content/uploads/2017/09/Ines-Duarte.pdf

Folli, Raffaella, & Harley, Heidi. 2005. Flavors of v: Consuming results in Italian and English. In P. Kempchinsky & R. Slabakova (eds.), *Aspectual inquiries*, 95-120. Dordrecht: Springer. https://doi.org/10.1007/1-4020-3033-9_5

Folli, Raffaella, & Harley, Heidi. 2020. A head movement approach to Talmy’s typology. *Linguistic Inquiry* 51(3): 425-470. https://doi.org/10.1112/ling_a_00351

Gonçalves, Anabela. 1999. *Predicados complexos verbais em contextos de infinitivo não preposicionado do português europeu*. Ph.D. thesis, Universidade de Lisboa.

Halle, Morris, & Marantz, Alec. 1993. Distributed Morphology and the pieces of inflection. In K. Hale & S. Keyser (eds.), *The view from Building 20*, 111-176. Cambridge, MA.: MIT Press.
Halle, Morris, & Marantz, Alec. 1994. Some key features of Distributed Morphology. *MIT Working Papers in Linguistics* 21: 275-288. http://web.mit.edu/morrishalle/pubworks/papers/1994_Halle_Marantz_Key_Features_of_Distributed_Morphology.pdf

Harley, Heidi. 2005. How do verbs get their names? Denominal verbs, manner incorporation and the ontology of verb roots in English. In N. Erteschik-Shir & T. Rapoport (eds.), *The syntax of aspect. Deriving thematic and aspectual interpretation*, 42-64. Oxford: Oxford University Press. https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199280445.003.0003

Harley, Heidi, & Noyer, Rolf. 1999. Distributed Morphology. *Glot International* 4: 3-9. https://babel.ucsc.edu/~hank/mrg.readings/harley&noyer.pdf

Haugen, Jason D. 2009. Hyponymous objects and late insertion. *Lingua* 119: 242-262. https://doi.org/10.1016/j.lingua.2007.10.008

Kratzer, Angelika. 2005. Building resultatives. In C. Maienborn & A. Wöllstein (eds.), *Event arguments: Foundations and applications*, 177-212. Tübingen: Max Niemeyer Verlag. https://doi.org/10.1515/9783110913798

Levin, Beth, & Rappaport Hovav, Malka. 1995. *Unaccusativity: At the syntax-lexical semantics interface*. Cambridge, MA.: MIT Press.

Levinson, Lisa. 2010. Arguments for pseudo-resultative predicates. *Natural Language & Linguistic Theory* 28(1): 135-182. https://doi.org/10.1007/s11049-010-9089-x

Marantz, Alec. 1997. No escape from syntax: Don’t try morphological analysis in the privacy of your own lexicon. *University of Pennsylvania Working Papers in Linguistics* 4(2): 201-225. https://repository.upenn.edu/pwpl/vol4/iss2/14

Marcelino, Marcello. 2014. Resultativas em português brasileiro. *Veredas-Revista de Estudos Linguísticos* 18(1): 121-137. https://periodicos.ufjf.br/index.php/veredas/article/view/24976

Mateu, Jaume. 2002. *Argument structure: Relational construal at the syntax-semantics interface*. Ph.D. thesis, Universitat Autònoma de Barcelona.

Mateu, Jaume. 2012. Conflation and incorporation processes in resultative construction. In V. Demonte & L. McNally (eds.), *Telicity, change, and state: A cross-categorial view of event structure*, 252-278. Oxford: Oxford University Press. https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199693498.003.0010

Pylkkänen, Liina. 2002. *Introducing arguments*. Ph.D. thesis, Massachusetts Institute of Technology.

Raposo, Eduardo P. 1981. *A construção ‘união de orações’ na gramática do português*. Ph.D. thesis, Universidade de Lisboa.
Rappaport Hovav, Malka, & Levin, Beth. 2001. An event structure account of English resultatives. Language 77(4): 766-797. https://www.jstor.org/stable/3086847

Simpson, Jane. 1983. Resultatives. In L. Levin, M. Rappaport Hovav, & A. Zaenen (eds.), Papers in Lexical-Functional Grammar, 143–157. Bloomington: Indiana University Linguistics Club.

Talmy, Leonard. 1985. Lexicalization patterns: Semantic structure in lexical forms. In T. Shopen (ed.), Language typology and syntactic description, Vol. 3: Grammatical categories and the lexicon, 36-149. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Washio, Ryuichi. 1997. Resultatives, compositionality and language variation. Journal of East Asian Linguistics 6: 1-49. https://doi.org/10.1023/A:1008257704110

Williams, Alexander. 2008. Word order in resultatives. In H. Haynie & C. Chang (eds.), WCCFL 26 Proceedings, 507-515. Somerville: Cascadilla Press. http://www.lingref.com/cpp/wccfl/26/paper1708.pdf

Yao, J. 2022. On causatives – A comparison between European Portuguese and Mandarin Chinese. Journal of Portuguese Linguistics 21(3): 1–37. https://doi.org/10.16995/jpl.5888